



LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE NEWARK

Oficina del Superintendente Estatal
2 Cedar Street
Newark, New Jersey 07102-3091
Teléfono: 973-733-7333
Fax: 973-733-6834
www.nps.k12.nj.us



19 de Diciembre, 2014

Estimadas Familias,

Felices fiestas navideñas para usted y sus seres queridos. Al mirar hacia el año 2015, me hace pensar sobre el progreso increíble que nuestros estudiantes han realizado este año 2014 no ha estado exento de desafíos, pero nos hemos asegurado y continuaremos asegurándonos que todos los niños del distrito (NPS) Escuelas Públicas de Newark tengan acceso a una excelente escuela, y que cada padre tenga una voz en ese proceso. Con esto en mente, me gustaría compartir con ustedes y su familia dos cambios importantes con respecto al proceso de matrícula universal (One Newark) y el próximo examen PARCC.

Matrícula Universal

El proceso de matrícula universal (One Newark), para el año escolar 2015-2016 comienza el 6 de enero. Este proceso proporcionará una aplicación central y un sistema de asignación para las escuelas para todo el distrito y la mayoría de las escuelas chárter, lo que permite a todas las familias de Newark tengan igualdad de oportunidades en la aplicación de las escuelas de todo el Distrito.

En preparación para el nuevo año, queremos asegurarnos de que usted tiene la información que necesita para tomar la mejor decisión para su familia.

Recuerde que no todos los estudiantes necesitan participar en la matrícula universal (One Newark Enrolls). Sólo los estudiantes que deseen asistir a una escuela pública en Newark que no son estudiantes de las escuelas públicas de Newark ahora deberán presentar una solicitud para el año escolar 2015-2016. Las siguientes familias tendrán que participar en el proceso:

- Los estudiantes que actualmente asisten a escuelas que no ofrecen el próximo grado académico. Por ejemplo, todos los estudiantes de 8 grado deben solicitar asientos en 9 grado, y todos los estudiantes en centros de aprendizaje temprano que están en una escuela donde no ofrecen kindergarten (jardín de la infancia) deberán aplicar para asientos del jardín de infancia en escuelas que ofrezcan los grados K-5, K-6, o K-8.
- Los estudiantes que se inscriben en una escuela pública de Newark por primera vez, y que les gustaría asistir a una escuela chárter (escuela autónoma), del distrito o un proveedor de pre-kindergarten privado
- Estudiantes que quieren asistir a otra escuela que pueda satisfacer sus necesidades en una mejor forma.

Sabemos que la selección de la escuela adecuada para su hijo es una de las decisiones más importantes que tendrá que realizar. Por lo tanto, queremos asegurarnos de que usted está plenamente consciente de sus opciones de las escuelas. Por favor, tómese el tiempo para revisar los siguientes recursos:

- Para encontrar mas información sobre las escuelas del distrito visite: <http://www.nps.k12.nj.us/>
- Para encontrar información sobre las escuelas chárter visite: <http://ncsfund.org>
- Asista a ferias de las escuelas en toda la ciudad comenzando el día 10 de enero del 2015.

Si participa en el proceso de matrícula universal (One Newark Enrolls) para el curso escolar 2015-2016, mantenga en mente los siguientes puntos:

- Usted necesitara completar una aplicación en la Internet o en papel. El proceso de aplicación comienza el día 6 de enero y culmina el día 6 de febrero.
- Las familias que apliquen a la matrícula universal (One Newark Enrolls) recibirán cartas sobre la escuela asignada en marzo 2015.
- La aplicación le permitirá elegir hasta 8 escuelas que le gustaría que su hijo asista. Usted clasificara estas escuelas en orden de preferencia. La escuela que usted liste en la primera casilla será su primera elección, y la última escuela que usted seleccionara ocupara la octava casilla. Por favor, incluya en la lista todas las escuelas que le sea posible, ya que entre más escuelas que usted elija, más probabilidades tendrá de recibir una asignación de escuela.
- Una vez que usted reciba la asignación de una escuela por correo, usted deberá inscribir o matricular a su hijo en dicha escuela.

Nos comprometemos a hacer que el proceso de matricula sea una gran experiencia para las familias y los estudiantes. Hable con alguien en su escuela si necesita asistencia o si tiene alguna pregunta. Además, usted puede llamar al Centro de Contacto en el (973) 733-7333 o enviarnos un correo electrónico al info@newarkenrolls.org.

Examen / Evaluación PARCC

Esta primavera, Las escuelas públicas de Newark (NPS), junto con los distritos de todo el país, pondrá en marcha una nueva prueba llamada la Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y Carreras Profesionales (PARCC). PARCC remplazará las evaluaciones estatales existentes, como el NJASK de 3er a 8vo grado y HSPA en la escuela secundaria. Esta evaluación será diferente de dos maneras: 1) sólo se administrará en línea (Internet); y 2) que será más difícil que los exámenes estandarizados administrados previamente (es decir NJASK y HSPA)

A diferencia de las pruebas estandarizadas administradas en el pasado, la evaluación PARCC sólo se administrará en línea (Internet). Las evaluaciones en línea son nuevas en nuestras escuelas, y Las escuelas públicas de Newark (NPS) han estado trabajando diligentemente para preparar las escuelas (al comprar computadoras portátiles y dispositivos electrónicos para desarrollar la infraestructura de la tecnología), maestros (capacitación profesional en el área de tecnología y el formato del examen) y estudiantes (que ofrecen pruebas de muestra utilizando el formato en línea). Para marzo, estamos seguros de todo el mundo, especialmente a nuestros estudiantes, se sentirán comfortable en el uso del nuevo formato en línea.

Hace unos tres años Las escuelas públicas de Newark (NPS), junto con otros distritos de Nueva Jersey y en todo el país, adoptó los Estándares Comunes de la enseñanza. Dichos estándares establecen directrices coherentes sobre lo que los estudiantes necesitan saber para tener éxito en la universidad y las carreras profesionales. PARCC evaluará a los estudiantes en base a las Estándares Comunes. Estos estándares se centran en el desarrollo de habilidades de pensamiento crítico, así como hacer frente a las lecturas más complejas y los problemas matemáticos más difíciles. Los resultados de la evaluación PARCC proporcionarán todos nosotros - las familias, los maestros y los administradores – una idea de lo que tenemos que hacer para apoyar mejor a nuestros estudiantes y asegurarnos de que estén listos para la universidad y la carrera profesionales.

Les exhortamos a conocer más sobre los Estándares Comunes en la enseñanza así como sobre el examen PARCC. Visite nuestra página en la Internet: www.nps.k12.nj.us/PARCCready para más información y recursos. También efectuaremos reuniones de información en cada escuela en el año nuevo. Por favor asista.

Esperamos continuar trabajando con usted y su familia, y poder responderle cualquier pregunta o preocupación que tenga sobre la matricula, el examen o cualquier otro tema acerca del futuro y éxito de su hijo. Por favor, no dude en comunicarse con el Centro de Contacto en el (973) 733-7333 con cualquier interrogante.

A su servicio,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Cami', with a large, stylized flourish at the end.

Cami